

Bearbeitung: Dieter Rutz
Datum: 28.01.2014

Telefon: (0209) 401 733
Fax: (0209) 401 743

Unterschiedliche Kaffeemühlen bei EKV6500.1 *Different grinders EKV 6500.1 coffee machines*

Ab März 2013 wurde in das Modell EKV6500.1 Seriennummer SN 273074 AP 13032080001 ein neues Mahlwerk eingesetzt. Erkennbar ist die neue Mühle unter anderem an der neuen roten Dichtung im oberen Bereich (sichtbar bei eingebautem Mahlwerk) und den 3 Mahlzähnen (das alte Mahlwerk hat nur zwei Mahlzähne).

Die beiden Versionen sind untereinander **nicht austauschbar**.

Zum Austausch verwenden Sie bitte die beiden folgenden ET-Nummern:

Alte Version ET-Nr. 52 40 32

Neue Version ET-Nr. 54 62 46



We inform you that, since March of 2013, a new grinder is fitted in the model EKV6500.1, series number SN 273074 AP 13032080001. As you can observe in the pictures attached, new grinder has, among other things, a red gasket in the upper position (noticeable at first sight when the grinder is fitted in the appliance), absent from the previous one, besides three plastic coupling teeth (instead of two of the previous version) used to assembly the external mill to the grinder.

There is no interchangeability between the two versions of grinder.

In case of replacing the grinder, please, order

Old grinder spare-parts n. 52 40 32

New grinder spare-parts n. 54 62 46